

Krakowie

wyjawszy Poniedziałki i dni następujące

po świątach.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 1 złr. 30 kr. — kwartalna 4 złr.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

przyjmując się w księgarni Józefa Czerny przy Głównym Ryńku N. 453.

Pieniądże przesyłają się franco pocztą wprost do BŁOŻA REDAKCYI CZASU wyrażwszy na kopercie „prenumeracyjnie pieniądze“.

## CZAS

Przyjmując się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp. UWADOMIENIA tyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr. następne po 2 kr. — a dopłata po 10 krajcarów za każdą publikacją na stopel rządowy.

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

## Kraków 4 października.

Kwestye finansowe wszystkich obecnie zajmują. Stały się one popularnymi, lecz czy z korzyścią dla większości? rozbiierać teraz nie cheemy. Przedmiot ten jednakże nikomu obojętnemu być nie może, od szczęśliwego bowiem lub chybionego jego rozwoju zawisł do pewnego punktu los kieszeni każdego z osobna. Operacje banku wiedeńskiego i projekta ministra skarbu, to sprawa dotycząca żywotnie wartości banknotów. Dla tego zamieściliśmy w Nrze 220 *Czasu* rozpisującą się w tym przedmiocie wiedeńską korespondencję z *Constitutionnela*, dla tego dziś podajemy tejsze treści artykuł z *Debátów*. Pierwszy z przytoczonych dzienników jest aż do pewnego stopnia organem p. Pereiry, drugi p. Rothschilda, źródła więc te za nadto mają powagi za sobą, ażeby z nich niecierpać.

Dzienniki i korespondencje wiedeńskie obznajamiają nas z nową operacją finansową jaką rząd austriacki zamierza, a której pomysł należy p. bar. Bruck, postawionemu świeżo na czele wydziału finansów. Przed przyprowadzeniem do skutku nowej pożyczki wynoszącej 200 milionów złr. i dokonaniem sprzedaży wózków kolei żelaznych, jako środków do jakiegoś czasu celem przywrócenia o ile można równowagi budżetu projektowanych, p. Bruck pragnie stosunek państwa do banku na tej stopie postawić, aby uchylić kryzys monetarny, jedną z głównych przyczyn dorzucających najcięższą wagę na szalę kryzysu finansowego. Z tego powodu ustąpione być mają bankowi dobra skarbowe pokrywające wartością swą sumę 150 milionów złr., poczem zażądaniem być ma od banku puszczenie w obieg nowych akcyj za 20 milionów złr., a utworzenie nowej instytucji kredytu hipotecznego w sumie 100 mil. złr. uzupełni operację. Czy wielki ten, chociaż na pozór bardzo prosty plan ministra finansów przyjętym i jak się powszechnie tego spodziewają, spełnionym zostanie? niewiemy w tej chwili, lecz niemniej przeświadczeni jesteśmy, że podobne środki od lat wielu przez opinię publiczną wymagane, otrzymują jedynomyślny poklask wszystkich ludzi światłych również w Austrii jak za granicą.

Ażeby pojąć cel i dążność tego planu, znać trzeba rozmiary i przyrodę stosunków istniejących pomiędzy państwem i bankiem uprzywilejowanym w Wiedniu. Stosunki te tworzą niemal całą historię finansową Austrii od r. 1816 do r. 1848; są one, że tak powiemy osi finansowych i monetarnych trudności, przeciw którym państwo to napróżno od r. 1848 walczy. Podamy tu zarys przeszłości i stan obecny tych stosunków, wywierających silny wpływ nie tylko na rozwój materialny, lecz nawet na całą politykę wewnętrzną i zewnętrzną Austrii. Zarys ten pozwoli ocenić obecny stan finansowy Austrii, i wydać sprawiedliwy sąd o odnoszących się do tego przedmiotu operacjach w ciągu

gu lat ostatnich uskutecznianych, lub mających się wkrótce uskutecznić.

Pamiętny jest smutny stan finansowy Austrii przy końcu wojen cesarstwa. Klęski i ogromne wydatki wojnami temi spowodowane, spowodowały już w roku 1811 więcej niż częściowe bankructwo; patent z 20 lutego 1811 zawyrokował cofnięcie w obieg będącej papierowej monety, (1 miliard 60 milionów 798,750 złr.) spłacalnej w 5tej części nominalnej swój wartości nową monetą papierową, tak zwanymi biletami wykupnymi (Einklöser-Scheine). Dług ruchomy od razu zmniejszył się o 80 procentu, i to był cały rezultat tej nadzwyczajnej zamiany; co zaś do nowej monety papierowej nie miała ona i niezasługiwała na większy kredyt, niż dopiero co skasowana. W skutku nadzwyczajnych ciągłe się nastrojących potrzeb patent z 16 kwietnia 1813 ogłosił puszczenie w obieg biletów antycypacyjnych (Anticipations-Scheine) za sumę 45 milionów złr. o wiele w dwu latach następnych wojen potrzebami przewyższoną. Skutkiem tego było namnożenie się w kraju przy schyłku 1816 r. papierowej monety (Bankozettel) aż do sumy 610 milionów 65,930 złr., opartej jedynie na kredycie państwa. Proste porównanie liczb da dostateczne pojęcie o wartości tej rekojmi: renta półroczna procentowa szacowaną była 70 za 100 względnie papierowej monety w chwili kiedy dawano 370 złr. bankocetłami za 100 złr. w srebrze, tak iż renta sprzedawana była za 19 procent swojej nominalnej wartości.

Napróżno byłoby rozwijać niedogodności podobnego niżenia wartości obiegowej monety, nie było bowiem inną prócz bankocetł. Trzeba było wyjść koniecznie z tej sytuacji. Pomędzy środkami w tym celu obmyślonemi, utworzenie banku uprzywilejowanego pierwsze zajmowało miejsce. Wezwany on został do puszczenia w obieg biletów, któreby przedstawiały fundusze stałe, i będąc przyjmowanemi we wszystkich kołach, miały rzeczywistą wartość; bank miał następnie wyprowadzić bankocetle z obiegu wymieniając je za własne swoje bilet. Z powodu nagłości operacji nieznano na organizację towarzystwa specjalnego, i państwo rozpoczęło prowizorycznie same operacje tworzącemu się bankowi poruczone. Bank otwartym został w ciągu 1817 roku; w miesiącu styczniu 1817 r. Komitet prowizoryczny, który państwo ustanowiło do chwilowego zawiadywania, ustąpił miejsca stałej administracji, zamianowanej przez towarzystwo akcyonaryuszów. W tej epoce puszczone już w obieg za 8 milionów 220,270 złr. banknotów ubezpieczonych kapitałem wynoszącym 9 milionów 577,188 złr.

Usunięcie bankocetli z obiegu było jakieśmy rzekli, jednym z głównych zadań banku. Lecz skarb w czasie krótkiego swego zawiadowstwa uznał prawie niemożliwym całkowite urzeczywistnienie tego pomysłu. Wzajemne zobowiązania nieznoszący w ciągu lat statuta banku. Zawarowano w nich jedynie dlań wolność przedsięwzięcia na rzecz państwa operacji finansowych, których warunki za każdym razem ulegały wolnemu rozstrząsaniu. Bank stał się w ten sposób instytucją wolną, zupełnie na pozór niezależną od kredytu państwa. Niezależność ta pomnożyła lub raczej wywołała powszechne zaufanie.

Akcyje rozeszły się dość szybko, umieszczono ich 22,985 w roku pierwszym, a 50,620 w roku drugim prywatnego zawiadowstwa. Przy końcu ostatniego roku (1819) fundusz banku wynosił 33 miliony 61,150 złr., a summa puszczonej w obieg banknotów 43 miliony 786,915 złr. Stosunek ten niesłychanie pomysłny, niepowtórzył się już od tego czasu. Pochodził on ztąd, że publiczność pełna wiary w nową instytucję składała w nim swoją gotowiznę w zamian za banknoty, wygodniejsze daleko w codziennym obiegu.

Chociaż statuta nadawały bankowi zupełną niepodległość, był on od swego powstania wpłatanym w sprawy kredytowe skarbu, a to w ten sposób: fundusz zakładowy miał być zebrany puszczeniem w obieg 100,000 akcyj po 600 złr. lecz nie wymagano całkowitej spłaty w monecie, z powodu jej rzadkości, i życzenia państwa, aby przynajmniej część papierowej monety wyszła z obiegu. Płacono zatem za akcyję 1,000 złr. w bankocetłach, które bank przyjmował w stosunku 50 za 100 wartości nominalnej, a 100 złr. dopłacano w monecie. Ponieważ puszczenie w obieg akcyj wstrzymanem zostało z końcem 1819 roku bank znalazł się w posiadaniu bankocetł za 50 milionów 620,000 złr. wartości nominalnej. Oddane one zostały do zniszczenia skarbowi, w zamian za obligacje przynoszące 4 od sta i służące mające za hipotekę długu, który zobowiązał się tenże spłacać w różnych ratach po 500,000 rocznie. W roku 1820 rzekł się skarb dobrodziejstwą tego zastrzeżenia i spłacił bankowi na raz resztę zaległości wynoszącą 23 miliony 232,000 złr.

Lecz ostatni ten układ nie pozostał odrębnym, tworzył on razem część nowej konwencji (z 3go marca 1820 r.), która zamiast rozwiązać lub uszczuplić stosunki pomiędzy bankiem i państwem, na większą je rozwinęła skalę. Skarb powrócił do pierwotnego swego pomysłu, wycofania z obiegu za pomocą wymiany przez bank za jego bilety bankocetł, których było jeszcze za 449 milionów 715,925 w obrocie. Ponieważ za 100 złr. w banknotach przypadało 250 złr. w bankocetłach całkowita operacja wymagała 180 milionów złr. w banknotach. Państwo zobowiązało się dać bankowi 40 milionów złr. w monecie, a resztującą 140 milionów w miarę wymagania potrzeb operacji w obligacjach 5procentowych, które umarzać miało corocznie spłatami 1 miliona 40,000 złr.

Operacja bardzo dla banku korzystna, miała także niebezpieczną swoją stronę. Gdyby ogół papierowej monety lub wielka jej część przynajmniej kolejnie wnoszona była do wymiany za bilety bankowe, puszczenie tychże w obieg i ich pomnożenie musiało by postępować w stosunku tak nagłym, iż deprecyacja ich stawała się nieuchronna. Bank wierzył w swoją gwiazdę, że się to nie stanie, a fakta usprawiedliwiły tę wiarę. W pierwszym roku operacji (1820) banknoty wymienione za bankocetle tworzyły sumę 59 milionów 289,950 złr.; powiększyła się ona w 1821 r. (76 milionów 911,625 złr.) i odtąd ciągle już spadać zaczęła, aż w roku 1831 zeszła poniżej 10 milionów złr. — Zniżając się ciągle nie wynosiła więcej jak 1 milion złr. rocznie od roku 1841; w 7miu latach od 1841go do

1847 ogół banknotów użytych na wykupno bankocetł nie przeszedł 4 mil. 299,725 złr. — Nie wielki pośpiech ze strony publiczności w wymianie dawnych papierów za nowe tłumaczy się zresztą bardzo naturalnie. Odkąd bankocetle miały w banku kurs stały, według którego zawsze wymieniać je można było za bilety, stały się wygodnym pośrednikiem obrotu; używano ich ciągle obok banknotów w stosunku 2½ do 1 wartości nominalnej.

Nieograniczone zaufanie ogólnie położone w banku przyczyniało się nie tylko do wstrzymania kursu biletów, lecz nawet i bankocetłom niegdyś zupełnie zdeprecywowanych. Od możliwości jednak płacenia skarbu zależała wartość rzeczywista pierwszej i drugiej kategorii papierów, ponieważ wielka część samych banknotów polegała na obligacjach i obietnicach skarbu. Wistocie wypłata ratami zastrzeżona w konwencji z 3go marca 1820 r. odbywała się bardzo niedokładnie. Rewolucya 1840 r. przedarła po raz pierwszy gęstą zasłonę pokrywającą dotąd wszelkie operacje banku, pokazała się, że tenże z własnych zasobów użył na wykupno bankocetł 107 milionów 65,000 złr. na które miał zaliczone tylko 26 milionów 633,020 złr.; zostawała zatem niepokrytą przedpłata 80 milionów 432,080 złr. Prócz tego zobowiązał się bank konwencyą z 28go lutego 1820 r. eskompować bony skarbowe zastrzegając sobie ich wypłacalność najmniej w trzech miesiącach, która przechodzić nie miała rocznie sumy 6 milionów złr. Lecz już w r. 1823 to *maximum* wzrosło do dziesięciu, w r. 1826 do 20, w r. 1835 do 30 milionów; w roku 1848 zaliczki banku na bony skarbowe tworzyły całość 50 milionów złr. W chwili kryzys 1848 r. było zatem państwo dłużne bankowi 130 milionów złr. to jest, że dla swych operacji z samym skarbem bank puścił w obieg 140 milionów złr. w biletach, czyli poczwórna ilość kapitału zbiorowego dochodzącego do 30 milionów złr.

Drugą część tego artykułu podamy jutro.

## Korespondencja Czasu.

Berlin 2 października.

Wszystkie dzienniki, nie wyjąwszy półrocznych, zajęte są przygotowaniem umysłów do wyborów. Ponieważ stronnictwa skrajne, demokratyczne i kryzysowe ustąpiły z pola, a przynajmniej przy obieraniu wyborców nie śmiały albo nie chciały rozwinąć własnych chorągwi, przekonane naprzód, że nie będą miały dla kandydatów swych większości, stało się, że stronnictwa środkowe: liberalno-konserwatywne, przechylające się na stronę rządu, i liberalno-postępowe, biorące stronę opozycji, podzieliły się rezultatem wyborów. Które z nich w okręgach wyborczych, wziętych razem, miało większość, niepodobna było ani z listy wyborców, ani z ogłaszanych przez dzienniki sprawozdań, dostatecznie wyrozumieć. Tym ważniejszy dla prasy wszelkich politycznych opinii powód, aby wpływać na wyborców codziennymi rozprawami, jakich ludzi na posłów powołać mają. Z rozpraw tych pokazuje się, że rzeczywistocie dwa tylko obozy stać będą w dniu 8 października przeciwko sobie: ministeryalny i opozycyjny, czyli konserwatywny i liberalny. Pierwszy będzie wzmocniony

## CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

SAMUEL BOGUMIŁ LINDE

i jego Słownik języka polskiego

nowo przedrukowany kosztem Biblioteki Ossolińskich we Lwowie.

(Dokończenie).

Ciekawie szczegóły dopełniające autobiografię Lindego udało się zebrać Aug. Bielowskiemu w papierach pozostałych po śp. Ossolińskim; są to najwięcej listy, w których Linde opisuje wycieczki swoje przedsiębrane po różnych bibliotekach klasztornych i prywatnych. Pokazuje się z nich, jakim sposobem zdobywał mnóstwo dzieł najrzadszych. Zazwyczaj, na to, co się niedało ściągnąć krytym sztychem, wystawiano rewers, który pozostawał rewersem, lecz książkę raz wpadłszy w odchłań biblioteczną, niewracały nigdy do właściela. Linde jednak nie był zapamiętałym bibliografem; książka u niego miała tylko znaczenie w miarę swjej wewnętrznej wartości; powiada też w jednym miejscu: „miałem co czytać, miałem skąd robić wyciągi; czytałem w drodze, na popasach, na noclegach; a gdy niewygoda niepozwoliła zaraz wypisać, znałem przynajmniej co osadziłem za potrzebne do mojego celu. Zachęcał mnie do tego zacy Ossoliński własnym przykładem, dzieląc ze mną tak czytanie, jak wypisywanie. W książkach biblioteki jego, z których wypisywałem, znalazłem ślady podkreślenia i znaczenia miejsc wyciągniętych, i mogą poniekąd służyć za skazówkę, iż takowe w dziele umieszczonemi zostały. Nigdy mi nie wyjdą z pamięci kilkogodzinne cza-

sem aż do późnej nocy przeciągane z szanownym hrabią narady, jakim sposobem który wyraz, osobliwie wieloznaczny w cieniowaniach jego uszykować, jak jedno znaczenie z drugiego logiczno-historycznie wyprowadzić, jednym słowem, jak skład dać całej robocie.“

Linde mieszkając w Wiedniu tej stolicy różnoplemiennych Słowian, mógł nadać swemu słownikowi charakter porównawczości dialektów słowiańskich; z resztą żył tam jak w śród Polski z domami Małachowskich, Zamojskich, Tyszkiewiczów, Rzewuskich tamże bawiącemi. Jednakże stanowczą pomoc znalazł w księgi Czarotoryski Jenerale Ziem Podolskich, który nie tylko, że mu świadczył uwag, szczególniej do języków wschodnich nie szczędził, ale zaraz wyznaczył fundusz na przepisywacza nagromadzonych materiałów.

Stosunki z najpierwszemi osobami w kraju nadały wielki rozgłos dziełu Lindego, tak dalece, że rząd pruski zakładając nowe liceum w Warszawie w r. 1803, porucił mu urządzenie onegoż i dyrektora. — Zatrudnienia te przerwały na jakiś czas pracę około słownika, który w Wiedniu wykończony był tylko do litery W, reszta składała się z samych materiałów. Mimo tego w r. 1804 zaczęły z różnych stron gnać się fundusze na wydawnictwo; najhojniej dopomogli mu: książkę Adam Czarotoryski, Stanisław Ordynat Zamojski, hr. z Bielskich Worcelowa, X. Kossakowski biskup wileński i Józef Ossoliński. Niemniej i Cesarz Aleksander kazał mu na przedstawienie Polaków bawiących w Petersburgu zaliczyć sumę 500 czerw. zł. Drukować jednakże zaczął dopiero w 1806 r. w drukarni piarskiej — ale ileż to nowych nienasunęło się przeszkód! Wybuchła wojna francuska — trudność dostania drukarzy — drogość nadzwyczajna wszelkich materiałów, sprawiły, że w rychłe wyczerpały się zasłki pieniężne. Niejeden z protektorów radby był dopomódz, ale gro-

sza niebyło, jak to się z tego pokazuje, gdy Ordynat Zamojski chcąc przedsiębiorstwo ratować, puścił najpiękniejszego wierzchowca na loteryę. Osoba która go wygrała, darowała napowrót Lindemu. Nakoniec na przedstawienie Jana Śniadeckiego ofiarował Wincenty hr. Tyszkiewicz znaczną bardzo kwotę na wydanie szóstego tomu, który dopiero ukończył się w roku 1814.

Taka jest wkrótce historia tej olbrzymiej pracy. Zrobiła ona autorowi niezmierną wziętość w świecie uczonym. Król saski a książę warszawski obdarza go medalem: *Virtuti et ingenio*. Brodziński śpiewa wiersz na cześć jego w gronie towarzystwa przyjaciół nauk; książkę Józef Zajączek namiestnik ofiaruje mu w imieniu narodu medal złoty, z napisem: *Za Słownik Polskiego Języka, Ziomości 1816*. Towarzystwa i akademie ubiegają się o zaszczyt liczenia go między swymi członkami. Nakoniec w r. 1842 obchodzono w Warszawie uroczystość 50-letniej rocznicy jego doktoratu filozofii. Uniwersytet lipski nadesłał mu przy tej sposobności nowy dyplom wraz z swemi życzeniami, a Jenerał Okuniew dyrektor rady edukacyjnej w Królestwie Polskim, wręczył mu medal złoty, z jednej strony popiersie Lindego, a po drugiej taki mający napis: *Viro Clarissimo de re literaria Slavorum optime merito Socio suo honoratissimo philosophiae doctoris Sollemnium Semisacralia Celebranti Collegium Praefectorum educationis publicae in prov. scholar. Praesavien. Gratulatur D. X. februarii. A. 1842.*

O innych pracach Lindego tak historycznych jak filologicznych, znajdzie czytelnik obszernie w uczonym życiorysie Aug. Bielowskiego, dodamy tylko ten szczegół, że do końca życia pracując w słownikarstwie zostawił rękopis 600 arkuszy obejmujący słownik porównawczy dialektów Słowiańskich.

W krótkim tym rysie trzeba było dać poznać czło-

wieka, aby lepiej wielkość jego dzieła zrozumieć, aby wreszcie niecenić lekko pracy równie pożytecznej, jak zaszczytnej dla narodu.

Pojęły to wyborne światłe osoby stojące na czele zakładu Ossolińskich, zajmując się nowym wydaniem tego słownika, kiedy dawniejsze wydanie i rzadkie i kieszeni tylko możniejszych dostępne. Niniejszy przedruk poprawny i tani, bo wynoszący za całe sześć tomów liczących około 600 arkuszy druku; tylko 20 złr. w sr. spopularyzuje ten słownik, pozwalając wielkiej liczbie wartować skarby językowe rozsypane po jakich kilku tysiącach najrzadszych ksiąg.

— Ale któż czyta słownik! — Zawola ten i ów oblewając się zimnym potem — do słownika tylko w potrzebie się zagląda.

— Zapewne — ale kiedy potrzeba jest nieustanna i ciągła, kiedy szczeropolskie zwroty i wyrażenia się, będące duchem mowy rodzinnej co dzień wyparowują przepuszczane przez warstwy nieswojskie, a natomiast niesmaczny osad zostaje — czyż niewarto wartować słownik Lindego, aby się zeń pouczyć ojędów mowy, która umiała tyle najodwrotniejszych pojęć wyrażać nieuciekając się po nową terminologię przykrojoną na Niemcach i Francuzach... Kto chce mieć dzielne narzędzie do wyrażania myśli swych, musi je postrząść na dawnych zabytkach. Wprawdzie czytanie starych ksiąg lepiej tu przysłuży, ale o księgi trudno, a taki słownik właśnie kupia w sobie wszystko co nosi najwydatniejszy charakter języka. — Wiem o wielu z naszych znamienitych pisarzy, którzy czytując Lindego, potrafili wzbogacić swój styl i świeżością a mocą wyrażen, i pewnym rodzajem zajęcia dającego im cechę oryginalną. — Można by ich odrazu poznać w tłumie dziś piszących rzeszy, która nieznając potęgi słowa rozwdnia jedną miazgę, barwy ściera, i produkuje coś, jak ta zdawkowa mone-



stronniectwem krzyżowem, które nie chcą stać odrębnie, nie ma co począć, jak głosować na kandydatów ministerjalnych, przez co przybiera pozór, jakoby w zupełnej zgodzie z rządem zostawało; drugi popierany będzie stronniectwem demokratycznym, które, chociaż mało liczy członków pomiędzy wyborcami, działa jednak przez prasę, radząc, aby obierać ludzi najwięcej do jego własnej opinii zbliżonych. Obozów tych nie mogą nazwać właściwymi, toż jest takimi, które z rzeczywistych stosunków i równorodnych lub też tylko pokrewnych sobie żywiołów powstały. Oba są koalicją, i to koalicją więcej przymusową niż dobrowolną. Stronniactwa skrajne narzucały się poprostu stronniectwom środkowym, które przyjęły je, jak się przyjmuje pomocnika w walce, nie pytając o jego godło i zamiary. Bo myliłby się bardzo, kto by myślał, że rząd ubiegał się o przyznanie stronniactwa krzyżowego, i zrobił mu jakieś koncesje, aby je pozyskał. Stronniactwo krzyżowe nie miało istotnie co robić jak oświadczyć, że będzie rząd, toż jest Król, nie konieczne ministerstwo p. Manteuffla popierało. Dzienniki półrządowe nie na to nie odpowiadały. Że sztychlił nawet, że główny koryfusz stronniactwa krzyżowego potknął się przy wyborach 27go z. m. gdy pod godłem swém jako kandydat wystąpił i nie został obrany. Ministerstwo p. Manteuffla więc było daleko chodząco o przykład z ludźmi liberalnego środka, ludźmi rozsądnego umiarkowanego postępu, ludźmi praktycznych politycznych dążeń. Do tych się też szczególnie *Kor. Pruska*, organ ministerjalny, odzywa, a ludzi takich jest zapewne niemało pomiędzy wyborcami. Liberalów tylko koloru gothajskiego ministerium obecne nie chce mieć za sprzymierzeńców, bo widzi w nich opozycję z zasady, której główną dążnością jest wysadzić aktualnych ministrów z krzesła. To też stronniactwo to, koaliczujące się z swą stroną z demokratami, stało się dla prasy rządowej przedmiotem najlichnijszych i najostrzejszych pocisków, a to tęp więcej, że otacza się pozorami walki nie przeciwko rządowi, ani przeciwko ministerstwu, lecz przeciwko stronniactwu krzyżowemu, które mianuje wrogiem konstytucji, nieprzyjacielem wszelkich liberalnych instytucji, a zarazem sprzymierzeńcem takich sąsiadów, od których Prusy nieczego dobrego spodziewać się nie mogą. Ta pozorna przemiana stanowiska walki, stronniactwo liberalne wielu wyborcom zawróciło głowy, i kto wie, czy w wyborach posłów nie będzie miało większości. Przyczynić się do tego może i stronniactwo tak zwane katolickie, które, o ile słyhać, postanowiło dać głos kandydatom liberalnym, jeżeli z pomiędzy siebie nikogo przeprowadzić nie będzie mogło. Przynajmniej wczorajsza *Kor. Pruska* odzywa się do wyborców katolickich w celu odwiecenia ich od powyższego postanowienia, przedstawiając w obszerniej rozprawie, ile to kościół katolicki rządowi zawdzięcza, czego od rządu, czego od liberalów spodziewać się może, którzy, gdziekolwiek przyjdą do władzy, najprzód od ucięcia kościoła poczynają. Umysł niezmiernie są wyjętym na rezultat zbliżających się wyborów. O czem innem niemasz mowy, nawet kwestya wschodnia w tej chwili podrzędną gra rolę. W przyszły poniedziałek dowiemy się o skutku tych usiłowań.

Berlin zapelniony cudzoziemcami, pomiędzy którymi bardzo wielu Polaków z wód powracających. Śliczna jesień wzywa do dłuższego pobytu. I ja mam zamiar jeszcze z niej korzystać, udając się na wyspę Ranę czyli Rugię, z kądem za pięć lub sześć dni myślę być z powrotem.

### Paryż 29 września.

Anglicy, wielcy pod tym względem, lubią wiedzieć prawdę i gotą prawdę i domagają się jej po swych korespondentach nawet po korespondentach krymskich. Posłuszni woli publicznej korespondencji angielskiej, mówili zawsze prawdę, ale ostatniego razu powiedzieli prawdę okropną. Anglicy dużo stracili pod Sebastopolem, lecz pokazali się jak ruchawka i nie mało się zdumiali, kiedy marszałek Pelissier, z powodów politycznych, męstwo ich pochwalił. Robiąc opis nieszczęśliwego ataku na Strzałczan, korespondenci nie unosili się

ta wartościową swoją nieodpowiadającą stopniowo położonemu na niej. Widzimy, z tej jednej strony uważając, jak niepoślednią pomocą może być słownik Lindego dla tych, którzy pragną zgłębić język ojczysty, przeniknąć się duchem, siłą i utrzymać tę barwę swojską, bez której wszelka rzecz nawet dobrze pomysłana, zawsze wydawać się będzie jakby obcy nabytek.

Co do drugiej strony — czysto filologicznej — Słownik ten nie jest zapewne wystarczającym, zwłaszcza gdy od czasu pracy Lindego, nauka ta zrobiła tak ogromne postępy w badaniu i zbliżeniu porównawczem różnych języków słowiańskich, których znowu początków sledzono aż w źródłach sanskrytu i zabytków Zendzkich — Niektórym zdawało się też potrzebne dopełnić i przerobić Lindego; dopełnić masą prowincjonalizmów wprowadzanych nowszymi czasami do naszych pism, przerobić odpowiednio do dzisiejszych pojęć filologii i etymologii.

Lecz takie przekształcenie, na które jeszcze się nie zanosi u nas, mimo różnych przechwałek — dałoby dzieło zupełnie inne jak jest słownik Lindego; Linde musiałby przestać być czym jest. Tymczasem taki jak jest, na długo jeszcze wystarczy.

Bardzo więc słuszną należy się wdzięczność wydawcom dzisiejszym, a członkom zakładu biblioteki Ossolińskich, że nam Lindego dają we własnej postaci, z dodaniem tylko niezbędnych, budowy samego słownika, nienaruszających dopełnień.

P. August Bielowski w skróconej przedmowie, pięknie wystawia pobudki, które Zakład spowodowały do powtórnego wydania. „Słownik ten — powiada on — zajmuje po dziś dzień jedno z miejsc pierwszych między słownikami europejskimi, tak jak autor jego między społecznymi sobie leksykografami. Dał on obraz je-

jak dawniej, niechęcią do arystokracji, skoro napomknęli między innemi, iż proszą żołnierze, lękając się min, nie słuchali oficerów i nie chcieli iść naprzód. Opis ataku na Strzałczan, zrobiony przez korespondentów, musi więc być prawdziwy i przyczyna złego jak to wczorajszy *Times* powiedział, pochodzi z niedokładności organizacji armii angielskiej. We Francji, wyjątki z korespondencji angielskich, zamieszczają tylko dzienniki rojalistowskie, przychylnie Rosji. Dzienniki rządowe i republikańskie pragnące utrzymania zachodniego aliansu, wielbiły przeciwnie męstwo angielskie. Postępowanie ostatnich dzienników jest słuszne. Trzeba starać się o zachowanie zachodniego aliansu, albowiem *Daily News* który dzisiaj uchodzi za organ lorda Russella, występuje już przeciw niemu. Rozumowania *Daily News* są sprzeczne: twierdzi on, że Francja wyczerpała się wojennie i finansowo i że nieurodzaj pogrąży ją w niebezpieczeństwo, i twierdzi także że Francja wzmacnia się zbyt wysoko, że Anglia niechce drugiego pana Europy. Twierdzenia rzeczonych dzienników są nie prawdziwe, i służą tylko za pokrywę innych powodów: mianowicie upartej niechęci arystokracji i obrażonej dumy angielskiej. Szczęściem że Napoleon III ma za sobą interesa i sympatyje mieszczaństwa angielskiego; szczęściem także że ma za sobą lorda Palmerstona, przekonanego dotąd, iż w razie potrzeby będzie mógł *nager entre deux eaux*. Szczęściem na koniec, że Cesarz potrafi utrzymać alians z Austrią od którego głównie los Europy zależy. Zbliża się czas w którym dla utrzymania aliansu zachodniego, będzie potrzeba politycznego geniuszu, ale Napoleon III pokazał i pokazuje że go posiada. Nie mając żołnierzy, Anglia chce niechęć będzie musiała dawać pożyczki i subsydia. Odpowiedź ona teraz ofiarę Hiszpanii, aby jej nie dać subsydjów. Nie ma w tem nic złego. Lepiej będzie kiedy zachowa subsydia dla bliżej ją obchodzących narodów.

Dzisiejszy *Constitutionnel* zawiera nową korespondencję z Wiednia która stwierdza moje oczekiwania. Autor tej korespondencji mówi wyraźnie: *L'Autriche a gagné la triste mais profonde conviction qu'il ne faut rien attendre de la Prusse, absolument rien*. Prusy więc pozostaną na boku a reszta Niemiec, przy pomocy Francji, pójdzie za Austrią. Korespondent *Constitutionnela* wprowadza słusznie w rachunek wspomnienia cesarstwa niemieckiego. Baron Prokesch, niegdyś gubernier księcia Reichstadt, uniósł najlepsze usposobienie z Paryża. Znalazł on Cesarza nie jak się spodziewał poważnym tylko i mało mówiącym, lecz miłym, uprzejmym i głęboko obeznanym ze stosunkami Europy. Wiecie że księstwo Brabancy przybywają do Paryża dnia 12 października i że staną w St. Cloud. Księżna Brabanka pokazała największą skłonność do tej podróży. Hr. Walewski wyjechał onegdaj do Brukseli. W jakim interesie? niewiadomo. Interes musi być ważny. Książę Carini, ambasador neapolitański, bawi jeszcze w Paryżu a raczej pod Paryżem. Wzięcie Sebastopola musi sprawę neapolitańską załatwić, bez ekspedycji wojennej. Król piemontski nie przyjedzie aż w końcu przyszłego miesiąca. Jest on zawsze słaby, ale w tych czasach był prawdziwie chorym.

Czytaliście onegdajszy artykuł *Constitutionnela* w którym p. Granier de Cassagnac zdawał się przepowiadać, iż tocząca się wojna potrwa jeszcze z lat 6. Rzeczy nie mogą obrócić się inaczej. Pisarze rosyjscy prawią ciągle o niezgodzie Francji i Anglii, chociaż niema niezgody, i o ambarasach zachodu, a zapominają co się dzieje w Rosji. Kontmarsze Cesarza Aleksandra II pokazują że Rosja nie spoczywa na różach. Wczoraj rozszła się pogłoska o bombardowaniu i spalaniu Odessy. Chcąc niechęć aliansi będą musieli uczynić to przedź czy później, chociaż Odessa posłuży im zapewne na wiosnę za podstawę wojennych operacji. Ostatnie wiadomości pokazują, że za miesiąc lub dwa Rosja cały Krym utraci. Zabawnem było że Omer pasza opuścił Krym prawie przed samem wzięciem Sebastopola. Omer pasza ma przeszedł: jest on paszą, a nigdy w ogniu się nieznajdował. Tej zimy tylko dwie dywizje będą obozowały w obozach boulońskich. Ce-

zyka naszego w rozmiarach tak wielkich, jakich wtedy nie tylko u nas, ale i indziej nie było jeszcze przykładu... Linde wprowadził masy czytających w samo ognisko polszczyzny, rozciągając przed ich oczyma najdrobniejsze odcienia językowe z kilku wieków. Jest on dotąd najrozsądniejszym polskim gramatykiem. Można by wskazać u nas pisarzy posiadających sławę znawców języka staropolskiego, którzy całą swą znajomość nie ze źródeł sobie niedostępnych, ale ze słownika Lindego wyciągnęli.

„W piśmiennictwie naszym jest on dziś jeszcze najznakomitszym i najlepszym polskim słownikiem, i bogdajbysmy się w tym mylili — na długo im jeszcze zostanie. Już w rok po jego wydaniu żalono się po piśmiach publicznych, że dzieło tak pożyteczne w niedostępnym liczbie egzemplarzy było odbite. W naszych czasach stało się ono nadzwyczaj rzadkie i z powodu wysokiej ceny swojej ledwo komu dostępne.”

Owóż przedsięwzięcie to zbyt trudne dla prywatnego wydawcy, stało się podobnem do wykonania dla zakładu Ossolińskich, który zrestaurowany w swoich funduszach, osadzony ludźmi naukowymi, mógł śmiało rozporządzać kapitałem i zdolnościami swych członków. W tym celu przedsięwzięcia Zakład kroki dla porozumienia się ze spadkobiercami po sp. Lindem; którzy tę myśl nowego wydania bardzo wdzięcznie przyjęli i gotowość swą okazali w dostarczeniu wszelkich pozostałości piśmiennych po zmarłym leksykografie.

Głównym tedy celem nowego wydawnictwa, było ulepszenie Słownika Lindego, przez naznaczenie ceny przystępnej dla wielkiej masy czytelników. Obok tego atoli zamiaru — jak mówi ogłoszenie, dające rys pracy podjętej około tego wydania — starano się według możliwości, aby wydanie to było poprawniejsze i zupełniejsze od pierwszego. W tej mierze użytkowano

sarż zlitował się nad wojskiem wystawionem na mroźne wiatry i piaski morskie.

### Paryż 29 września.

Onegdaj dwór cesarski udał się na operę *Sainte Claire* księcia Sax Coburg Gotha. Opera była dobrze przyjęta. Cesarz jest cały zajęty Cesarzową i nie pozwala aby doszła jej uszów żadna alarmująca nowina. Stan Cesarzowej jest pożądanym. Trudno aby *Monitor* nie mówił wkrótce o nadziei nowego cesarstwa. Cesarz zdecydował stanowczo zniesienie stu-gwardzystów i zamienić ich w pułk karabinierów. We Francji niebezpiecznym jest powierzać straż pałacową żołnierzom, obudzającym zazdrość innych żołnierzy. W miejsce stu-gwardzystów będziemy mieli paziów, jak za pierwotnego cesarstwa.

*Revue Contemporaine* zamieniła się stanowczo na przegląd cesarski. P. de Calonne pisze kronikę polityczną w tym przeglądzie. Pierwsza jego kronika oddała hołd talentom Cesarza. P. Troplong ogłosił w tym przeglądzie zapowiedziany artykuł o upadku Rzeczypospolitej rzymskiej. Artykuł jest uczony. Klądzie on posady dla rządowej doktryny dzisiejszego cesarstwa. Malkontenci rzucają się naturalnie na te posady stosując się wykazywać ich niccość. W tym celu Lamartine i Aleksander Dumas drukują w *la Presse* i *Mousquetaire* historię Cezara, ojca wszystkich cesarstw. Najlepszy artykuł w tym przedmiocie ogłosił p. Ampère w *Revue des deux Mondes*. Ostatni artykuł był pisany pod wpływem p. de Tocqueville, bawiącego w Rzymie a niechętnego cesarstwu.

Zboże spadło w tym tygodniu o 6 fr. i zapewne spadnie jeszcze więcej z przyczyny, że deszcze nadeszły. Ameryka ma wiele zboża, idzie tylko o jego sprowadzenie. Okrętów mamy mniej niż dawniej, ale konkurencja jest tak wielka, że trudności zostaną zapewne przebyte. Nie przyszło do skutku projektowane założenie towarzystwa w celu sprowadzenia zboża z Ameryki. Francja ma za wiele negocjantów zbożowych, aby potrzeba było nowego towarzystwa. Obrachowano że sprowadzenie 7 milionów hektolitrow pszenicy będzie kosztowało 230 milionów franków. Summę tę musi dać giełda, niema więc nie dziwnego że papiery giełdowe spadły prawie o tyleż. — Pereire ulegając słusznej racji rządowej, wyrzekł się nawet połowy pożyczki na którą rząd był zezwolił. Cesarz odbiera od bankierów memoriały za i przeciw kredytowi ruchomemu. Ostatnie memoriały opierające się na przykładzie Belgii, przeczą aby tego rodzaju bank był użyteczny w kryzys finansowy i podają z goryczą fakt że kredyt ruchomy, mając tylko 60 milionów kapitału, zarobił w ostatnich 9 miesiącach 27 milionów!!! *Pro i contra* rzeczonych memoriałów zostały streszczone w parzykłej korespondencji onegdajszego *Timesa*.

Pani Ristori została zaangażowaną do teatru francuskiego. Panna Rachel nie robi w Ameryce dobrych interesów i zapewne powróci do Paryża prędzej niż się spodziewała. Dnia 8 października wytoczy się przed sądem przysięgłego departamentu Maine et Loire, proces główniejszych sprawców ruchu w Angers. Rząd zamknął dziecinny teatr który grywał sztuki w sali Comte, nie mało na tem zyska moralność publiczna. Sala Comte dostanie się teatrowi pól Elizejskich zwanemu *Bouffes*.

**Kraków 4 października.** Dziś jako w uroczystość imienia J. C. K. Apost. Mości N. Franciszka-Józefa, odbyło się wśród salw działających o godz. 10 z rana, solenne nabożeństwo odpławione przez Jmć księdza Łętowskiego biskupa jopejskiego, na którym były obecne c. k. władze, magistrat miasta, młodzież szkolna i cechy miejskie.

**Kraków 24 września.** JEKscellencya c. k. Prezydent krajowy zamianował konceptistami przy Namiestnictwie:

Aktuariusza urzędu okręgowego Dra Józefa Michniewskiego, praktykantów konceptowych przy Namiestnictwie Pawła kawalera Wisłockiego, Aleksan-

dra Ziembickiego, Karola Wachtela, Adolfa Pachnera-Eggendorf, Andrzeja Biesiadzkiego, Józefa Brechlera, kaw. Troskowitz i Teodora Blaschka.

**Kraków 1 październ.** Od d. 21 do 25go września r. b. włącznie do pozostałych według ostatniego wykazu osób chorych na cholera, nikt nie przybył; wyzdrowiała 1; umarła 1.

Od pojawienia się cholery aż do 25go września zachorowało w Krakowie na cholera 3446 osób; z tych wyzdrowiało 2221, umarło 1222, a pozostało w leczeniu 3.

Z c. k. Komissji Zdrowia.

**Kraków 2 paźdz.** Od 26go do 30go września r. b. włącznie do pozostałych według ostatniego wykazu 3 osób chorych na cholera w Krakowie, przybyło jeszcze 3; pozostało przeto w leczeniu 6 osób. Z tych 3 wyzdrowiało, a żadna nie umarła.

Od pojawienia się cholery aż do 30go września włącznie zachorowało w Krakowie na cholera 3449 osób; z tych wyzdrowiało 2224, umarło 1222; pozostaje w leczeniu 3.

Z c. k. Komissji Zdrowia.

**Lwów 24 września.** Uchwałą c. k. komisji organizacyi krajowej mianowani są w porozumieniu z bukowińskim c. k. prezydentem rządu krajowego następujący urzędnicy aktuariuszami przy mieszanych urzędach powiatowych w księstwie Bukowiny: Mandataryusz kameralni Feliks Krześniowski do Radautz i Jan Reisch do Kimpolung, prowizoryczni kontrolatorowie urzędu podatkowego Kajetan Piroška do Serethu i Feliks Zabierzewski do Sadagóry, substyt. kasyer miejski Jerzy Jordaki Antonowicz do Sadagóry, cesarski auskultant Eugeniusz Mossoczy do Starozinetz, auskultant magistratu Aloizy Stabiński do Putilli, mandataryusz Jan Baczyński do Zastawny, Józef Jukl do Kotzman, Edward Mierzwiński do Zastawny i Ksawery Słubczakowski do Górahumory, aktuariusz sądu gminnego Tomasz Brodajkiewicz do Waskoutz, substyt. assessor magistratu Ignacy Zdras-sil do Suczawy, aktuariusz sądu gminnego Aloizy Batta do Solki, justycyaryusz prywatny Nikodem Sochanik do Dorny, dr praw Wiktor Ludwik Rüdiger do Radautz, konceptowi praktykanci namiestnictwa Jan Szczurowski do Suczawy, Ignacy Stifter do Suczawy, Filip Knorre do Radautz, Józef Kochanowski do Serethu, Ludwik Swierżawski do Waskoutz, mandataryusz Jan Dawidowicz do Kotzman, na koniec aktuariusz Karol Hołyński do Starozinetz.

**Lwów 15 września.** Pan minister wyznał religijnych i oświecenia, mianował profesora uniwersytetu Dra Kotter, adwokata Dra Maurycego Kabat, i w porozumieniu z panem ministrem sprawiedliwości radcę krajowego sądu Tomasza Ozurewicza komisarzan egzaminu przy judycyalnym oddziale komisji teoretycznego egzaminu ogólnego (Staatsprüfung).

**Wiedeń 3go października.** Po dziennikach znajdujących się obszerne wyciągi z *Bote tyrolskiego* o uroczystym wjeździe do Innsbruka JCW. Arcyks. Karola Ludwika nowego Namiestnika Tyrolu. JCW. przybył we środę po południu do mostu łańcuchowego, gdzie oczekiwały go osoby przeznaczone towarzyszyć mu w czasie wjazdu. Witali Arcyksięcia Imci książę Liechtenstein, hr. Bissingen Namiestnik Wenecki, Fmp. bar. Rossbach i wyżsi urzędnicy państwa i kraju, tudzież oficerowie wszelkiego stopnia. Po stronie miejskiej mostu stała brama tryumfalna, gdzie władze miejskie witały JCW. Następnie odpiewane było w kościele *Te Deum*, potem odbył się przegląd wojska. Oświecenie miasta i gór okolicznych wypadło nader wspaniale, a JCW. w przejeździe swoim przez miasto, witany był okrzykami. Wróciwszy do zamku dozwolił, aby muzyka towarzystwa strzeleckiego dała serenadę.

N. Pan dozwolił powrotu do kraju wychodzący politycznemu Cezaremu Strigelli z Luino i nakazał znieść sekwestr na majątek jego nałożony.

z Lindego rękopismów, tak tych, które rodzina autora świeżo zakładowi darowała, jako z notat jego w bibliotece Zakładowej dawniej już znajdujących się; porównywaną też w wielu miejscach przykłady w słowniku tym przytaczane, z dziełami samemi, i według nich takowe prostowane; na koniec ilekroć się okazało, że autor wyraz jaki albo źle objaśnił, albo go zgola bez objaśnienia zostawił, w takim razie starano się obok słowa autora dodać między nawiasem sprostowanie lub objaśnienie, odznaczając takowe dobitnie od właściwego tekstu Lindego. Z dyalektów pobratymczych zwrócono szczególną uwagę na język staro-słowiański czyli cerkiewny. Ponieważ Linde wyraził jego mieszal częstokroć z staroruskimi i rosyjskimi, a tak jedne jako i drugie członkami grażdanskimi drukował, w wydaniu przeto niniejszem użyto różnicy jaka między słowami kirylskimi a grażdanskimi zachodzi, do ostrzeżenia czytelnika przed usterkami: tylko więc słowa właściwie cerkiewne drukowano kiryliką, zaś staroruskie i rosyjskie słowa, przez autora mylnie za cerkiewne podane, drukowano pismem grażdanskim. Tym sposobem nienaruszając w niczem organizmowi i właściwości dzieła Lindego, sprostowano w tym wydaniu niemało jego myłek, i nastęrczono obfitszy materiał dla przyszłego polskiego Słownika.

„Pisownia Lindego zmieniona została na tę, jaką podał Deputacya Towarzystwa przyjaciół nauk Warszawskiego w dziele swoim: Rozprawy i wnioski o Ortografi — koniecznym następstwem tej zmiany było inakże uszykowanie bardzo wielu wyrazów.”

Dodać tu winni jesteśmy co p. A. B. w przemowie powiada, iż od chwili gdy zamysł przedrukowania Lindego Słownika rozszedł się po kraju, zewsząd nadsyłało listy od rodaków oharajujących pomoc swoją jużto w pracy umysłowej, już w odstąpieniu rękopismów

przez siebie posiadanych. Wprawdzie nie ze wszystkich tych ofiar można było korzystać, lecz niektórych osób światło, zdanie i bezpośrednia praca zasługują na zaszczytną wzmiankę. I tak: P. Tymoteusz Lipiński autor Polski starożytny, zwrócił uwagę na myłki bibliograficzne, których Linde w spisie autorów przez siebie przytaczanych dopuścił się. — Jan hr. Załuski z zamiłowaniem badaniom filologicznym oddający się, nadesłał wiele trafnych uwag nad usterkami Lindego, i ciągle postrzeżeniami swemi zasila wydawnictwo. P. Mieczysław Potocki udzielił spisu wyrazów rzadkich z nieznanego Lindemu dzieła Klemensa Bolesławiusza. P. Dyonizy Zubrzycki, niemniej p. Fel. Łobeski przyczynili się swemi objaśnieniami. Największą jednakże zasługę i pomoc przynaję p. A. Bielowski panu Janowi Wagiewiczowi, który nie tylko że przyjął na siebie część mozołnych korekt, ale przez samo zamilowanie przedmiotu dostarcza wiele rozległych swoich filologicznych wiadomości, szczególniej co do języka cerkiewnego i innych słowiańskich.

Cały ten słownik w sześciu ogromnych tomach in 4to na mocnym papierze, czcionkami czytelnymi odbity, kosztować będzie 20 złr. w srebrze. — Tom Iszy który właśnie prasę opuścił, kosztuje złr. 6 kr. 40. — Każdy z tomów następnych od 2go aż do 5go włącznie, przedawać się będzie po 3 złr. 20 kr. w srebr. Ostatni zaś tom rozdany będzie bezpłatnie. Cena tak niska, względ na wartość i pożyteczność dzieła, oto są powody, które powinny zachęcić rodaków do popierania tego przedsięwzięcia przez liczny udział w prenumeracie. Nam tylko życzyć należy, aby dzieło to jak najprędzej doszło do końca. Rozkładać bowiem na zbyt wiele lat, dziś już niepodobna, kiedy cały świat przyspieszonym obraca się ruchem.



— W poniedziałek odbyła się w ministerstwie spraw zagranicznych rada pod przewodnictwem hr. Buola. Znajdowali się na niej bar. Bach, hr. Thun, członek rady państwa Salvotti, arcybiskup Wiedeński i Nuncjusz apostolski. Obrady trwały przeszło dwie godziny i zapewne odnoszą się do konkordatu.

— Konsul austriacki w Jerozolimie otrzymał firman sułtański, pozwalający budować tamże szpital austriacki. Nowo nabyty grunt pod ten zakład wpisany został w księgi publiczne jako własność rządu austriackiego, czego dotychczas nigdy w Turcji nie było.

## Rossya.

Gazeta dworska petersburska z 24go września, podaje szczegółowy opis pobytu Cesarza Aleksandra w Moskwie, przeglądów wojska itd., zamieszcza także reskrypt Cesarza do moskiewskiego wojennego generała-gubernatora hr. Zakrewskiego. Reskrypt ten jest ważniejszy, iż jest niejako pośrednią przemową Cesarza do narodu. Cesarz dziękuje w nim naprzód mieszkańcom Moskwy za pełne zapały przyjaźni, następnie mówi: „Szczęście moje byłoby zupełne, gdyby terazniejsze wypadki nie zaćmiły wesółych godzin. Z mego rozkazu dziennego do armii dowiedzieliście się już, iż załoga sebastopolska — po 11to-miesięcznym bezprzykładnym oblężeniu, złożony niesłychane przykłady męstwa i poświęcenia się, odparłszy sześć strasznych szturmów — cofnęła się na północną stronę zatoki, zostawiając nieprzyjacielowi krwią zbroczone grunty. Bohaterscy obrońcy twierdzy czynili wszystko co tylko człowiek zdziałać może. Uważam przeszło i terazniejsze wypadki za niezbadaną wolę Opatrzności, która ciężkie godziny doświadczenia na Rosję zysła. Lecz z cięższych prób i doświadczeń wyszła Rosya zwycięsko, a Bóg najdobrotliwszy wspiera ją zawsze niewidzialną pomocą. Dzisiaj także na Jego zdajemy się wolę: nieopuści on prawowiernej Rosji, która wzięła się do broni za świętą sprawę, za sprawę chrześcijaństwa; a ciagle przez lud mój, składane dowody, że wszyscy i każdy z osobna gotów jest poświęcić swe mienie i swoją rodzinę, wyław krew do ostatniej kropli dla utrzymania czci narodowej i całości państwa, są dla mnie wielką pociechą; w tym narodowym uczuciu i w czynach tych znajduję się i zachęte, a łącząc się sercem z tym walecznym ludem, powtarzam w ufnosci w dobroć i w pomoc Boga, słowa Aleksandra Igo: „Gdzie jest prawda, tam jest Bóg“.

Aleksander“.

— W dniu 17 września odjechał do Mikolajewa Wielki Książę Mikolaj Mikolajewicz, a 20go udał się tam Cesarz Aleksander w towarzystwie W. Ks. Michała Mikolajewicza. Wielki Ks. Konstanty, który jeszcze 13go wieczór do Mikolajewa odjechał, oczekiwany był w Odessie 24go rano. Wielki Książę ma wysiąść w pałacu Naryszkina, a dla Cesarza przygotowują mieszkanie w pałacu Woroncowa; z obóch tych pałaców jest widok na morze. Według wiadomości z Odessy, przewidywał przez to miasto w d. 23m hr. Stackelberg rosyjski pełnomocnik wojskowy w Wiedniu, i hr. Benkendorf ros. pełnomocnik wojskowy w Berlinie, udając się do Mikolajewa, gdzie Cesarz 25go ma przybyć. — Prządowy oddział moskiewskiej milicji krajowej przybył do Odessy.

— Z powodu braku rąk, uprawa pól w południowej Rosji jest bardzo zaniedbana; żniwa jeszcze nie skończone, i nie będzie możliwości obsiania wszystkich gruntów.

## Księstwa Naddunajskie.

Emp. hr. Coronini wrócił dnia 22 września do Bukaresztu, odbywszy przegląd wojsk austriackich stojących obozem pod Plojesti, Pitesti itd. Wieczorem tegoż dnia powrócił z przejażdżki swojej po kraju gospodarz książę Stirbej.

— Gaz. bukar. niemiecka prostuje ważną omyłkę jaką popełniła, donosząc o zakazie wyprowadzania bydła z Wołoszczyzny, z powodu niedostatku łożu, jaki się w kraju okazał. Właściwie zakazano tylko wywozu łożu z jakiegoś bądź bydła.

— Rząd wirtenberski zabronił agentom namawiać do wychodźstwa do Księstw Naddunajskich. Niejaki Szalański zzywał po pismach publicznych do wychodźstwa, przeto policja ogłosiła, iż tenże zażnego nie ma do tego upoważnienia, a w ogóle w dzisiejszym stanie Księstw Naddunajskich nie masz dla wychodźców żadnych widoków.

## Grecya.

Times przepowiada wyraźnie, jaki koniec czeka Turcję. Nie potrzeba wyprowadzić talentu proroczego, aby wróżyć, iż Turcja w uściskach przyjaciół swoich skona tak dobrze, jak gdyby wyrok jej śmierci podpisany został w Petersburgu. Cała tylko różnica, kto dziedziczyć po niej będzie. W pierwszych chwilach wojny wschodniej, Times marzył o przywróceniu cesarstwa wschodniego. Dziś obawiając się, aby nie być wziętym za słowo, dziennik ten dowodzi, że sprzymierzeni tylko mają prawo zajmować się losem chrześcijan wschodnich. Naród grecki zanadto jest Rosji przychylny, aby mu misję tę bezpiecznie powierzyć można. Times zostawia mu jednak misję cywilizacyjną na wschodzie, i następnie mówi w tym względzie:

„Grek najzawziętym jest z rajasów i nie zdręknie się swoich sympatyj rosyjskich w tym pokoleniu; wszelako to jego uczucie, nie wiemy, czy kiedy osiągnąć zdołać praktyczne rezultaty i zapewne nigdy go nie wstrzymywały od handlowania z nieprzyjacielem o dostawę potrzeb wojskowych. Kiedy Wołosi i Słowianie turecy oddawna się z losem swoim zgodzili, Fanarioci albo Helleni wciąż deklamują z nienawiścią i oszczerstwem przeciw państwom

zachodnim i przypominają słuchaczom, że i pierwsi chrześcijanie byli prześladowani. Grekom strasznie się zachciwa chwalić męczeńskiej, wszakże pod warunkiem, żeby nie mieć żadnej z tego powodu osobistej nieprzyjemności. Nowe jakie żałośnie jest dla nich zaraz kosztownym odkryciem, o którym natychmiast zawiadamiani bywają wszyscy ich koloniści od Kalkuty do Nowego Jorku. Ale aż do pewnego stopnia europejskie narody są winne, że Grecy stali się czem są dzisiaj. Filhelleni mieli takie samo o swoich ulubieńcach wyobrażenie, jak i oni sami. Ruch rewolucyjny znalazł czynnych w całej Europie zwolenników. Stary Mahmud miał co innego do roboty i ani się domyślał, że powstańcy mieli w Paszaliu Janiny przodków, którzy przed dwoma tysiącami lat robili wieżę, a więc trzeba teraz o nich wieżę robić, jak niemniej, że cały zachód przepada za ich sprawą.

Lekce ważył on sobie powstanie; skutkiem też onego jest królestwo greckie. Pieszczone to dziecko wzrosło w krnąbrność i stało się niewdzięcznym; opiekunowie więc jego postępowali z nim zaczęli gniewnie i surowo. Rosya jedyną z opiekunów, który nigdy nie popadł w zapał, ale też nigdy nie zlił się, rychło wziął nad tamtymi górę. Zarozumiałość narodowa i uczucie religijne wiązały Hellenów, a przez nich i Rajasów z interesami Moskwy. Tymczasem oświata szybkie czyniła postępy. Wśród intryg i sporów politycznych, lud nowego królestwa pracował nad wychowaniem młodzieży swojej z całą zaciętością tej rasy, łączącej w sobie dziwnym sposobem żądzę pieniędzy z żądzą nauk. Niemasz narodu gdzie wyższa oświata tak była rozpowszechniona. Na uniwersytetach w Paryżu przeszło 300 młodzieży greckiej pobiera nauki, a stosunkowo takież sama liczba znajduje się ich w Wiedniu i Berlinie. Celują oni w szkołach, sposobią się do wysokiego powołania, a wróciwszy do domu niemają co robić. Do handlu nie zdolni, idą na żebranie i muszą się trzymać rządu. Mnóstwo tych ludzi ubogich a zdalnych, ma na swoje rozkazy Król Otto i inny daleko potężniejszy monarcha. Nie ulega wątpliwości, że Car, Król i stojące pod ich wpływem sfery, podniosły niezmiernie w ostatnich latach sympatyje na wspólności religijnej opierające się. Skoro jednak wpływ Rosji na Grecję a nawet i Turcję uważany być musi jako skończony, przeto nie pozostaje i Grekom nic innego, jak poddać się nowemu stanowi rzeczy. Nie wątpię, że rasa ta przeżywa wszystkie inne na Wschodzie swoimi zdolnościami umysłowymi, a gdyby otwarło się obszerniejsze pole, Grecy opanowaliby wyłącznie w Turcji wszystkie posady, którychby Frankowie nie dzierżyli. Uniwersalna ich oświata, a osobliwie znajomość wszystkich języków europejskich, stawia ich przed innymi ludami. Już dzisiaj każdy Grek wyższy nieco od chłopca, posyła syna swego do Aten. Milecyades został marynarzem; Temistokles odziedziczył grunt po ojcu; a Perykles, dobra głowa, kłóliwy i zarozumiały chłopiec, który przekrzykiwał każdego rozumowaniem swiem o kwestyi wschodniej i swojemu uwagami nad tem, jak sobie właściwie miał książę Gorczakow postąpić, musi iść na uniwersytet, żeby zaś go utrzymać, rodzice jego żywią się suchym chlebem i czosnkiem. Nawet popy nie tem są dzisiaj czem byli dawniej. Otwarto seminarja teologiczne gdzie nauczyciele elementarni poczynają marzyć o Atanazym i Kiryłu i gwałtownie dysputują nad różnicą natury Ojca i Syna. Młode panie szczebioczą z afektacją o pięknościach Pindara, którego tyle prawie rozumieją, co np. dzisiejsza Mis Isaacs o Ezechielu. W miarę jak instytucje krajowe wszystkim wspólnie otworzą pole, Grecy coraz więcej szerzyć się będą. Na północny najbogatsze probostwa aż po Prut dostaną się ich księżom, albowiem Grek posiada w wysokim stopniu przymioty jakie w kościele prowadzić zwykły do wysokich godności. W całym państwie tureckim Grecy tylko będą dyplomatai, adwokatami, lekarzami. Tam czem byli Niemcy dla Rosji a po części czem są jeszcze dzisiaj, tam Grecy będą dla nowej Turcji. Oni sami nie myślą o równouprawnieniu tylko, ale wierzą, iż są powołani do panowania. Świat jednak nie będzie im ufał na słowo, iż będą musieli sobą i drugimi rządzić. Dobrzy z nich dyplomaci i urzędnicy: dwóch najlepszych postów tureckich jakich Turcja miała ostatnimi czasy w Paryżu i Londynie, byli Grekami, ale aby rządzić ludem, długo jeszcze zbywać im będzie na zdolnościach, szczególniej dla tego, że są zarozumiali. Każdy z nich poczytuje Greków za pierwszy na świecie naród, a siebie za najwyższy szczyt greczyzmu. Wszelako w przyszłym państwie tureckim wielką będzie ich rola. Poznają oni bezwzględnie, że widoczny interes ich własny nakazuje im stanąć po stronie tej gdzie rozum i oświata; a jesteśmy pewni, iż nie wiele lat upłynie a owe z taką przechwałką głoszone sympatyje rosyjskie, tyle praktycznego znaczenia swego utracą, co jakobinizm (stronictwo „dynastyczne pretendenta Jakóba“) w Szkocyi w 50 lat po bitwie pod Culloden.

## Kraje Czarnomorskie.

Postać sprawy wojennej na azyatyckim polu walki, bardzo małej uległa zmianie; przedstawiamy jej obecną obraz. Rosyanie pobliwzy w dniu 4ym września jazdę turecką, która zmuszona brakiem żywności, wyszła z Karsu i chciała przedrzeć się w głąb Azji mniejszej — ścisłej twierdząc tę opasali. Twierdzą i oszańcowany oboz turecki otaczają dzisiaj wielkim wieńcem silne posterunki jazdy rosyjskiej, wsparte w niektórych miejscach oddziałem piechoty w tyle postawionym; wieniec ten dotyka z jednej strony do umocnionego obozu rosyjskiego pod wsią Cziwtlik-Czajem. W obozie tym rozłożyła się główna siła rosyjska i cała piechota pod wodzą sa-

mego Murawiewa; na obwodzie zaś wieńca stoi pięć oddziałów jazdy z artylerją konną rozstawionych w następujący sposób: generał-major hr. Nirod pod Kany-Kei, dalej pułkownik Edygarow pod Hadzi-Wali, zaimm generał-major Baklanow pod Melik-Kei, następnie pułkownik Unger-Sternberg nad jeziorem Aiger-Gel wsparty przez oddział generała Bazin w tyle przy wsi Omaraga stojący, na koniec pułkownik ks. Dondunkow-Korsakow przy wsi Bosgaly. Codziennie prawie zachodzą potyczki między temi oddziałami a jazdą turecką, która wychodzi z twierdzy, usiłując furaż i żywność do niej sprowadzać. Wąwozy w górach Saganfugu między Karssem a Erzerum i ich warownie, jako to Hasan-Kale, zajmują ciągle Rosyanie; stoi tam oddział erywański i generała Susłowa. W Karsie, chociaż nie zupełnie jeszcze blokowanym, gdzie jednak liczny korpus turecki zamknięto, daje się czuć coraz większy brak żywności. Według niektórych wiadomości, Wiliam pasza miał oświadczyć, że wystarczy mu tylko żywności do 10go października; żąda przeto rychłej odsieczy, inaczej będzie musiał twierdzę opuścić, usiłując przedrzeć się przez oblegających; żąda on, aby Omer pasza, który 11go września do Batum przybył, jak najprędzej działania rozpoczął. Wiedza ta może być prawdziwą, lecz z drugiej strony przypominamy sobie, że od pierwszej chwili otoczenia Karsu przez Rosyan, od czerwca, ciągle głoszone, iż twierdza ta zaopatrzona jest w żywność tylko na jeden miesiąc. Pod Erzerum w oszańcowanym obozie, blisko Dawa-Boinu stoi Weli pasza, ściągając z rozmaitych stron posiłki. W Karsie oczekują od niego odsieczy, o skuteczności której bardzo wątpimy, wiedząc, że między Karssem a Erzerum Rosyanie obsadzili i ufortyfikowali przejścia przez góry Saganfug. Znieść oblężenie Karsu może jedynie Omer pasza, działając pomyślnie z Batum czy to na bok Murawiewa, czy też zagrażając i Achałczykowi, której obronę poruczoną ma ks. Bebutow.

Szczegółowe wiadomości z azyatyckiego teatru wojennego sięgają aż do 4go września; według nich nie tylko nie potwierdziła się wieść konstantynopolitańska o klęsce Rosyan, lecz przeciwnie generał Murawiew donosi o zniesieniu jazdy tureckiej pod Karssem w nocy z 3go na 4ty września. O tem zwycięstwie ogłasza Inwalid ruski następujący krótki raport generała Murawiewa, zapowiadając nadejście wkrótce obszerniejszego.

„Generał Wiliams w Karsie dowodzący napotykał coraz większe trudności w dostarczaniu żywności dla załogi, głównie zaś furażu dla koni, postanowił wysłać z twierdzy większą część swej jazdy. 3go września po zapadnięciu nocy, kolumna złożona z 1,200 jeźdźców regularnych, nie licząc baszybozuków, wymaszerowawszy z Karsu pod wodzą trzech paszów i z mnóstwem juków, posunęła się w dobrym porządku z wyżyn Czakmakskich ku wsi Dżawry. Lecz straż przednia pułkownika barona Ungern-Sternberg spostrzegła tę kolumnę. — Pułkownik Łoszakow dowodzący 3m pułkiem konno-muszumskim uderzył szybko z boku na środek kolumny i wbrał się w gęste jej szyki. Tylne części kolumny zwróciwszy się w oku mgnienia na prawo, wkrótce została otoczona i pobita. Przednia zaś część chciała się schronić pośpiesznie do gór, lecz pułkownik Łoszakow ścigał ją uporczywie; wsparł go sam pułkownik Ungern-Sternberg, a wkrótce połączył się z nimi podpułkownik Kiszyński z dywizyjonem pułku dragonów J. K. Wysokości następcy tronu Wirtemberskiego. Ściganie trwało do samego świtu; Turcy usiłowali niejednokrotnie broń się i dla tego osadzali domy i wawozy. Straż przednia kolumny, zdoławszy schronić się za górę, spotkana została koło wsi Achkom przez milicję pułkownika Szulca i przybyłą temu ostatniemu na pomoc rotę Bielewskiego pułku strzelców; ta część jazdy tureckiej została nareszcie otoczona i wzięta do niewoli.

Cała rozprawa, która miała miejsce podczas ciemnej nocy i w okolicy górzystej, kierowana była przez dowódców naszych oddziałów z wielką znajomością rzeczy i zręcznością; głównie zaś generał adjutant Murawiew zaświadcza o świetnych działaniach generała-majora Baklanowa, oraz pułkowników: księcia Dondukowa-Korsakowa, barona Ungern-Sternberga i Szulca. Wnosić można, że Turcy stracili w tej rozprawie w zabitych i ranionych przeszło 500 ludzi; ciała leżały rozrzucone po drodze, którą ich ścigano do Kizil-Giaduk, oraz z obu stron drogi i we wszystkich wawozach; wzięto do niewoli dwóch sztabsoficierów, 19tu oficerów i 185 żołnierzy; reszta zaś jazdy pierzchnęła w rozmaite strony. W ręku naszym zostało przeszło 400 koni, trzy chorągwie, trąby, mnóstwo oręża i innych rozmaitych rzeczy. Strata nasza, obok tak wielkiej porażki nieprzyjaciela, jest prawie nic nieznacząca; zabito nam: szeregowca i dwóch milicyantów; raniono: jednego oficera, 5 żołnierzy i 7miu milicyantów.

Nazajutrz 4 września wieczorem, reszta jazdy tureckiej usiłowała także przerznąć się przez równinę Karsu do Araxu; lecz spostrzeższy przedsięwzięcie przez nas środki ostrożności, wróciła do twierdzy.

## Kronika miejscowa i zagraniczna.

— W skutku otwarcia kolei żelaznej z St. Quentin do Charleroi, droga z Kolonii do Paryża skróciła się o mil 14. Według święto zaprowadzonego planu jazdy, pociągi pospieszne przebywać będą odległość między Paryżem i Kolonią w 12 godzinach, między Paryżem i Berlinem w 28, między Ostendą i Berlinem w 28, między Calais i Berlinem w 28 godzinach.

— Cesarz Napoleon nakazał, aby ulica w Paryżu utworzona przez bulwar strasburski, bulwar du centre i

jego przedłużenie nosiła odtąd nazwę „Boulevard de Sebastopol“.

## Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Wiedeń. Kurs telegraficzny z dnia 4 października. Metaliki 5-proc. 74<sup>5</sup>/<sub>8</sub>. — Metaliki 5-proc. z r. 1853 74<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. — Metaliki 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-procen. — — — Metaliki 4-proc. 61. — 5-pr. z 1852 r. — — — 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-pr. 84<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. — 1-pr. 19<sup>1</sup>/<sub>2</sub> z ciagn. — z 1850 r. 250, 502. — Pożyczka narodowa 5-proc. 78<sup>15</sup>/<sub>16</sub>. — dto 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-proc. 66<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — dto z r. 1850 4-pr. 60<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Augsburg 113<sup>7</sup>/<sub>8</sub>. — Londyn 10 kr. 59. — Paryż 131<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. — Akcy Bankowa 1052. — Akcy kol. iel. pól. — Ferdyn. — — — Pożyczka z r. 1851 lit. A. — — — B. — Ost-Donau-Dampfsch. —

Kurs krakowski z 4 paździer. Bank. ans. i. 100<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — placę 99<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. — Pruski kurant i. 111 placę 110<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. — Ruble sr. nowe iad. 104 placę. 103. — Cwanczygry nowe iad 115 placę 114 — Cwanczygry stare iad. 113 placę. 114. — Imper. iad. 86, pl. 85<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. — Dukaty austr. hol. iad. 20<sup>2</sup>/<sub>3</sub> pl. 20<sup>2</sup>/<sub>3</sub>. — 20-franki i. 85<sup>3</sup>/<sub>4</sub> pl. 85<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. — Listy zast. pol. z kupon. iad. 101<sup>1</sup>/<sub>4</sub> plac. 100<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — List. zast. gal. z kupon. i. 91<sup>1</sup>/<sub>4</sub> pl. 91<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. — Obligi Indemn. z kupon. i. 66 pl. 65. —

Kurs lwowski z 1 paździer. Duk. holend. 5 kr. 18. — Duk. ces. 5 kr. 22 kr. — Półimperyj ros. 9 kr. 7 kr. — Rubel ros. 1 złr. 46 kr. — Talar pruski 1 złr. 41 kr. — Polski kurant i pięciogłotówka 1 złr. 15 kr. — Kurs list. zast. w gal. stan. Instytucje kredyt. Instytut kupił prócz kuponów 100 po złr. 90 kr. 30 ca. k. — Sprzedał 100 po złr. — — — Dawo! na 100 złr. — — — Złota złr. 92 kr. —

Kurs wiedeński z 3 paździer. Metaliki 74<sup>5</sup>/<sub>8</sub>. — Nowa pożyczka 59<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. — Akcy Banku wiedeń. 1058. — Akcy kolei ielazn. pól. 204<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. — Agio od złota 18<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, od srebra 14. — Oblig. uwoln. grunt. 64 — Pożyczka ostatnia narodowa 78<sup>7</sup>/<sub>8</sub>.

Kurs wrocławski z d. 3 października. Banknoty austr. 91<sup>1</sup>/<sub>2</sub> iad. — Bank. polsk. 90<sup>1</sup>/<sub>2</sub> iad. — Listy zast. polsk. dawne 91<sup>1</sup>/<sub>2</sub> iad. — now. 91<sup>1</sup>/<sub>2</sub> iad. — Listy zast. poz. 4-proc. 101<sup>1</sup>/<sub>2</sub> iad. — 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-proc. 93<sup>1</sup>/<sub>2</sub> iad. — — — Kol. Krakow. górn. Szlęska 83 d.

## Przegląd polityczny.

### Depesze telegraficzne.

Turyń 29 września. Król Jmć powierzył rządowi kraju aż do zupełnego wyzdrowienia swego księcia Eugeniuszowi Sabaudzko-Carignan.

Tryest 3 października. Dzisiaj wpłynął do naszego portu parowiec „Austria“. Opuścił on Konstantynopol 24go września, i przywiózł następujące wiadomości: Pierwsza dywizja koniingensu tureckiego-angielskiego licząca 13,000 żołnierzy odpłynęła z pod Konstantynopola do Warny; z Warny część jej pójdzie do Szumli i Sylstryi na leże zimowe. Posiłki przybyły do Konstantynopola z Francji, posłane zostały do Eupatoryi.

Wiadomości z pod Karsu są z 14go: generał Wiliam rozpuścił 3000 wojska, aby ułatwić sobie wyżywienie załogi w Karsie. (Wiadomo jest z raportu Murawiewa, że te 3000 baszybozuków, usiłujące wydostać się z Karsu, rozbite zostały przez Rosyan. P. R.). Spodziewają się w Karsie nadejścia transportu żywności, pod zasłoną wojska, z Erzerum; lecz wątpią czy transport ten zdoła przedrzeć się przez opasujących Kars Rosyan, chociaż załoga Karsu powiodło się odeprzeć już trzy razy atakujących. W Erzerum cholera ustaje.

Omer pasza udał się 11go września z Trebizondy na teatr wojenny, zamierza on skoncentrować w Szewketli 50,000 żołnierzy. Iskander pasza odpłynął do Krymu dla objęcia swego dowództwa.

Wiadomości z Aten są z 27 września: angielski poseł Wyse otrzymał od rządu swego oczekiwane instrukcje względem ministra Kalergi, lecz treść ich jest nieznana. Dziennik ateński Pama stara się zbić pogłoskę o usunięciu się p. Kalergi.

Marsylia 1 października. Dzisiaj przybył do naszego portu parowiec „Eufat“ który opuścił Konstantynopol 24go września. Według wiadomości jakie były w tej stolicy z Krymu, wodzowie sprzymierzeni byli zgromadzeni pod Sebastopolem w dawnej kwatrze głównej. Sztab główny był bardzo czynny. Wojska odpoczywały zaim rozpoczyna działania w polu i zbierają pociski, które są kupowane od nich przez komisją wyznaczoną do tego. Robią ciągle spis zapasów znalezionych w Sebastopolu. Prawie wszystkie warownie mogą być naprawione. Książę Gorczakow przesłał generałowi Pelissierowi kilka tajemnych odezw. Warownie rosyjskie pojedynczo strzelają do miasta, sprzymierzeni odpowiadają im silnie.

5,000 żołnierzy francuskich przeszło przez Konstantynopol udając się do Krymu. Przybycia świeżej brygady francuskiej z Marsylii oczekują w Konstantynopolu. W obozach sprzymierzonych pod tą stolicą zwiększają liczbę baraków. Jazda angielska obozować będzie w Skutari. Bogata zdobycz pochożająca z Sebastopola i z wili panów rosyjskich na wybrzeżach Krymu leżących, zgromadzona jest w Kamyszu.

Inne wiadomości z Krymu mówią, iż Rosyanie prowadzili 22go września silny ogień z warowni północnej do miasta. Załoga francuska w Sebastopolu zwiększona została i w niemi się ciągle fortyfikuje. Smy pułk huzarów, 6ty i Smy dragonów popłynęły z pod Sebastopola do Eupatoryi.

Sułtan ustanowił budżet stały. Cudzoziemcy będą płacić podatek gruntowy, wszędzie gdzie nastąpiło oszacowanie gruntu (kadastra). Mówią w kołach dyplomatycznych, że lord Elgin będzie następcą lorda Stratforda de Redcliffe.



## Frzyjechali od d. 3 do 4 października.

HOTEL ROSYJSKI. Julia Grzędzińska właśc. dóbr, Władysław Grzędziński uczeń prawa, ksiądz Aleksander Lgocki dziekan z Orlinowa. Jadwiga Weissenwolf w. l. dóbr z Wiednia. Hermann Dreijer dokt. filoz. z Wrocławia. Józef Schöpf właśc. domów z Wiednia.

HOTEL SASKI. Marcei Łętowski pos. dóbr z Wiednia. Roch Laskowski pos. dóbr z żoną i córką z Drezna. Tytus Dunin pos. dóbr z Galicyi. Bonawentura Suski pos. dóbr, Kazimierz Petryczyn w. l. dóbr, Bolesław Pasycz w. l. dóbr z Galicyi.

## WYKAZ

zmarłych starozakonnych na Kazimierzku od dnia 10 do 20 września 1855 włącznie.

610. Waldsteina Samsona wyrobn. bezimienny syn 4 dni mający na konwulsy.
611. Basser Malke córka Wolfa fakt. lat 2 1/2 na plicę.
612. Fakler Slate córka Herszka bakalarza lat 2 na wyschnienie ogólne.
613. Huttinger Hene Malke córka Abrahama tandeciarza lat 3 na konwulsy.
614. Goldberg Chane córka faktora lat 6 na cholere.
615. Weinstein syn Mojżesza faktora 6 dni mający na osłabienie.
616. Alter Wolf fakt. lat 33 na cholere.
617. Lak Reizel wdowa lat 50 na gruźlicę płu.
618. Pomex Simche Eizyk syn złot. lat 2 1/2 na grupę.
619. Treibitzer Rebeka córka Herschke przek. 6 mies. mająca na schnienie.
620. Fiefler Temerle żona Herszla pieczętarza lat 55 na tyfus.
621. Windisch Feigel Lerchel córka Hirsza faktora lat 2 na wyschnienie ogólne.
622. Weil Rachel córka Eleazara fanciarza lat 2 na wyschnienie ogólne.
623. Finger Sara żona Gershego faktora lat 52 na suchoty płu.
624. Lipczyk Izaak pachciarz lat 40 na cholere.

## URZĘDOWE.

## (1209) Konkurs-Kundmachung. (1-3)

[N. 26,055.] Bei dem Krakauer Stadt-Magistrate sind die mit dem hohen Erlasse des k. k. Ministeriums des Inneren vom 2ten März 1855 Zahl 2332 sistemisirten Dienstesposten eines Manipulationsleiters mit dem Gehalte von 600 fl. C. M., dann dreier Aktuare mit dem Gehalte von 600 fl. 500 fl. und 500 fl. C. M. in Erledigung gekommen. Zur Wiederbesetzung dieser Dienststellen wird hiermit der Concurs bis zum 30ten Oktober 1855, mit dem Bemerkten ausgeschrieben, dass später einlangende Gesuche unberücksichtigt bleiben müssen.

Bewerber um diese Dienststellen haben ihre an den Krakauer Magistrat zu richtenden Gesuche, falls sie in einer öffentlichen Bedienstung stehen, mittelst der vorgesetzten Behörde, sonst aber mittelst jener Kreis-Behörde, in deren Amtsbezirke sie ihren Wohnsitz haben, und jene, welche in Krakau wohnen, mittelst der Krakauer k. k. Polizei-Direktion zu überreichen, und darin ihr Alter, die Sprachkenntnisse, die zurückgelegten Studien und die bestandenen öffentlichen Prüfungen, die Bewerber um die Aktuarsstellen insbesondere die zurückgelegten juristisch politischen Studien, und die abgelegten theoretischen dann die etwa bereits bestandenen prak-

tischen Staatsprüfungen nachzuweisen und anzugeben, ob sie mit einem Beamten des Krakauer Magistrats verwandt oder verschwägert sind.

Von der k. k. Landes-Regierung.

Krakau am 29. September 1855.

## Lizitations-Ankündigung.

Vom Magistrate der k. Hauptstadt Krakau wird zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass wegen Sicherstellung der Bespeisung der Kranken im Kazimierzker Judenspitale auf die Zeit vom 1ten November 1855 bis 31ten Oktober 1856 am 12ten Oktober 1855 im Magistratsgebäude beim I. Magistrats Departament um 10. Uhr Vormittags eine Versteigerung abgehalten werden wird. Das Vadium beträgt 150 fl. CMze. Schriftliche Offerten werden auch angenommen. Die Lizitationsbedingungen können im Bureau des I. Magistrats Departaments eingesehen werden.

Krakau am 26 September 1855.

## Ogłoszenie Licytacji.

[N. 31,211.] Magistrat król. głównego miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem zabezpieczenia dostawy artykułów żywności dla chorych szpitala starozakonnych na Kazimierzku, na czas od 1go listopada 1855 do 31go października 1856 odbędzie się w dniu 12 października 1855 r. w gmachu Magistratu w biurze I. departamentu o godzinie 10tej przed południem publiczna licytacja. Vadium wynosi 150złr. m. k. Deklaracye piśmienne będą także przyjmowane. Warunki licytacji mogą być przejrzanymi w biurze I. departamentu.

Kraków dnia 26 września 1855. (1200-1-3)

## Inseraty.

Um vielseitigen Aufträgen zu genügen, ist der

Echte

STEIRISCHE KRÄUTERSAFT für BRUSTLEIDENDE fortwährend in bester Qualität zu haben

in Lemberg bei Carl Schubuth

Der alleinige Erzeuger des echten steirischen Kräutersaftes, Apoth. J. Purgleitner in Gratz, bittet, selben nicht mit andern, unter derselben Benennung in Handel gesetzten Fabrikaten zu verwechseln.

Die Flaschen des echten steirischen Kräuter-Saftes sind aus weissem Glas, nach oben konisch zulaufend und mit Zinnkapseln, auf welchen (wie an der Flasche selbst) das Gepräge: „Apotheke zum Hirschen in Gratz“ und „JPA“ angebracht ist, sorgfältig verschlossen, übrigens mit Etiquets sammt Namensunterschrift des Erzeugers versehen.

Preis einer Flasche 50 kr. CMze; weniger als 2 Flaschen werden nicht versendet. Die Verpackung von 2 oder 4 Flaschen wird mit 20 kr. CMze berechnet.

Auch ist dieser Saft stets vorrätig:

in Biala bei Herrn J. Muchitsch, — in Bochnia bei H. P. Niedzielski, — in Czerniowicz bei H. Th. Zachariasiewicz, — in Krakau bei H. K. Herrmann, — in Jaroslau bei H. G. Baia, — in Kolomea bei H. Th. Zachariasiewicz, — in Opoczno bei H. A. G. Skucherski, — in Rzeszów bei H. J. Schaitter, in Tarnopol bei H. M. Schlika, — in Tarnow bei H. J. Jahn, — in Zaleszczyki bei H. J. Kodrebski et Comp. (1189-2-12)

Lekki powóz z forderdachem na płaskich resorach do sprzedania. Bliższa wiadomość w Księgarni Katolickiej. (1099-3)

## Ankündigung.

Der beiliegende Ausweis enthält die Erforderniss der im Wege der Subarrindungs-Verhandlung sicher zu stellenden Militär-Verpflegs-Artikeln, dann die Termine, an welchen diese Verhandlungen vorgenommen werden.

Die Dominien und Stadtgemeindgerichte werden demnach angewiesen, die Ankündigung in ihren Territorien, dann in den befindlichen Sinagogen mit dem Beisatze verlaublichen zu lassen, dass die Unternehmungslustigen ihre Offerten versiegelt der Subarrindungs-Commission zu überreichen, und sich über ihre Solidität und sonstige Vermögensumstände mit obrigkeitlichen Zeugnissen auszuweisen haben, ohne welchen, mit Ausnahme schon bekannter verlässlicher Spekulant, Güterbesitzer und Gemeinden, zur Verhandlung sonst Niemand zugelassen werden wird. — Signatur Bochnia am 28ten September 1855.

## Ausweis

über die im Subarrindungs-Wege sicher zu stellenden Militär-Verpflegs-Bedürfnisse, alles im n. Oesterreichischen Mass und Gewicht:

Die Subarrendirungs-Verhandlung wird gepflogen werden.		Die Erforderniss bestehet:																Nebenstehende Erforderniss wird zur Subarrendirung verhandelt auf die Pachtzeit		
		In der Militär-Bequartierungs-Station	täglich in Portionen				monatlich in													
			Brot à 1 3/4 Pfund	Hafer à 1/2 Metzen	Heu à 10 Pf.	Streuholz à 3 Pf.	Lagerstroh-Gebinde à 12 Pf.	Klafter Brennholz		Pfund		Mass		Pfund						
								hartes	weiches	Unschlitzkerz.	rein. Unschlitz	Brennöhl	Lamp.docht							
in	am		im Winter	im Sommer	im Winter	im Sommer	im Winter	im Sommer	im Winter	im Sommer	im Winter	im Sommer	im Winter	im Sommer	im Winter	im Sommer	von	bis		
Brzesko	12. Oktober 1855	Brzesko	188	101	101	101	120	.....	8	3	2	1	12	6	.....	.....	1. Dezember 1855.	Ende März 1856.		
		Wojnicz unbestimmte Erforderniss an Brot, Hafer und Heu für Durchmärsche.....																		
Bochnia	15. Oktober 1855	Mikluczowice	290	290	290	290	.....	2	.....	.....	4	2	.....	.....	.....	.....				
		Gdów unbestimmte Erforderniss an Brot, Hafer und Heu für Durchmärsche.....																		
	16. Oktober 1855	Bochnia	.....	.....	120	120	1600	.....	.....	60	40	300	100	.....	.....	.....				
		Wiśnicz	.....	.....	23	23	200	.....	25	20	8	2	10	2	.....	.....				
	17. Oktober 1855	Die Lieferungsbehandlung auf circa 8000 N.-Ö. Metzen Korn und circa 1800 Waldklaftern weiches oder 1000 Waldklaftern hartes Brennholz.....																		

Die Behandlung der sämtlichen, sowohl im Subarrindungs- als im Lieferungswege sicherzustellenden Militär-Verpflegs-Erfordernisse wird mündlich geschehen. Nachtrags-Offerte, so mögen für das Aerar noch so vorteilhaft gestellt sein, werden unter keinen Bedingung berücksichtigt werden. Die nähere Bedingungen, so wie die bis zum Behandlungstage, sich noch etwa ergebende Veränderungen in der Erforderniss können in der hiesigen Verpflegs-Magazins-Verwaltung eingesehen werden.

## SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

Dnia	Wys. bar. w lin. par. przy 0° Reaum.	Stan ciep. podług Reaumura	Względ. powietrza względna	Kierunek i natężenie wiatru	Stan nieba	Zjawiska atmosferyczne	Temperatura w ciągu dnia
3	327.87	+12.8	70.5	zachodni słaby	pogoda z chmurami		+8.0
4	328.38	+8.1	92.1	"	pogoda		+17.0
5	328.56	+8.5	92.1	"	pogoda z chmurami	deszcz	+17.0

Antoni Kłobukowski Redaktor odpowiedzialny.

w Drukarni Czasu.

## Darstellung der besonderen Vortheile,

welche die vom k. k. priv. Grosshandlungshause J. G. SCHULLER & COMP. in Wien eröffnete

## Zweite Classen-Lotterie

bietet, wovon unter Aufsicht und Leitung der Abgeordneten des k. k. Finanz-Ministeriums und der k. k. Lotto-Direktion die erste

## ZIEHUNG

unwiderruflich schon am 3 November dieses Jahres in k. k. Banko-Gebäude erfolgt.

Wie vorteilhaft die neue Eintheilung der Classen-Lotterie blos in barem Gelde sich für die Losbesitzer herausstellt, hat die Erste dieser Lotterien, wovon unter Garantie des Grosshandlungshauses J. G. Schuller et Comp. am 28. Juni 1851 die Ziehung erfolgte, den sprechendsten Beweis geliefert; die Treffer, welche dabei auf die einladendste Weise in der ganzen Reihenfolge der Lose vertheilt sind, wurden in allen Richtungen zerstreut gewonnen.

Mit Beibehaltung dieser Spiel-Modalitäten, welche sich eines so allgemeinen Anklanges erfreuten, wird bei dieser vom vorbesagten Grosshandlungshause eröffneten zweiten Classen-Lotterie, ausserdem dass die Gewinnsumme auf den Betrag von 810,525 fl. W. W. erhöht wurde, den Theilnehmern der noch nie bestandene Vortheil geboten, dass die vier Dotationen von fl. 37,280—263,325—252,200 und 257,720—6 Haupttreffer von fl. 100,000—60,000—40,000—30,000—20,000 und 15,000 enthalten.

Es wird sonach damit dem seit lange allgemein ausgesprochenen Wunsche Rechnung getragen, dass bei solchen Lotterien die Anzahl der Haupttreffer vermehrt, und den Losbesitzern eine grössere Spiel-Chance geboten werden soll.

Weiters enthält diese Lotterie die namhafte Anzahl von 64,199 Nebengewinnsten von fl. 8000—5000—4000—3000—2500—2000—1500—1200—1000 etc. und da die Dotations-Summen von fl. 37,280—263,325—252,200 und 257,720—in vier Verlosungen eingetheilt sind, bilden diese gleichsam vier eigene Lotterien, mit interessanten und vorteilhaften Spiel-Chancen für alle vier Classen der Lose, wie folgt.

Obgleich laut §. 5 der Ziehungs-Modalitäten mit einem einzigen Lose von welchem immer einer der vier Classen mehrere der grossen Gewinnste von fl. 100,000—60,000—40,000—30,000—20,000—15,000 etc. gemacht werden können, so liegt es für Spiellustige doch in besonderem Interesse, sich sowohl von der I. als auch von der II. Classe ein Los zu kaufen, weil man mit solchen zwei Losen bei Verlosung der ersten Dotation jedenfalls mitspielen muss, und durch die 800 Stück Goldlose der IV. Classe, welche ausser der baaren Geldtreffern hierbei gewonnen werden, die Theilnahme zur Verlosung auf alle weiteren grossen Gewinnste in den folgenden drei Ziehungen bedeutend erhöht.

Den höheren Preisen angemessen haben die Lose der III. Classe eine dreifache Spiel-Chance, diese spielen nicht allein bei Verlosung der ersten und vierten Dotation von fl. 37,280—und 257,720—unbedingt mit, sondern haben weiters vereint mit den Losen der IV. Classe eine mit fl. 263,325—dotirte Separat-Ziehung, bei welcher 400 Treffer von fl. 30,000—3000—2000—etc. etc. bis mindestens fl. 50 gewonnen werden.

Die Lose der IV. Classe, deren Preis auf fl. 10 CM. festgesetzt ist, spielen auf alle 4 Dotationen von fl. 37,280—263,325—252,200—und 257,720 mit, sie nehmen nämlich bei den vorbezeichneten drei Ziehungen, wo die Gewinnste von fl. 100,000—60,000—40,000—30,000—20,000—etc. gemacht werden, Theil, und haben ausschliesslich für sich eine reich ausgestattete Separat-Verlosung mit 300 Gewinnsten von fl. 15,000—5000—2500—etc. wobei der geringste Treffer fl. 50 beträgt.

Vorstehendes erklärt die Hauptbestandtheile dieses einfachen und leichtfasslichen Spielplanes so wie den Werth der Lose-Classen, und es dürfte daraus ersichtlich erscheinen, dass Besitzern von 4 Losen, nämlich 1 Stück von jeder der 4 Classen, die interessanteste Betheiligung bei diesem Unternehmen geboten ist, man spielt mit solchen 4 Losen 10mal in allen 4 Ziehungen mit, und muss damit im ungünstigsten Falle fl. 15 W. W. zurück gewinnen.

Beachtenswerth ist endlich, dass bei dieser Lotterie beinahe jedem vierten Lose ein Gewinn oder Prämie zufällt, und dass weder bei den Vor- und Nachtreffern, noch bei den gezogenen Gewinnsten kein Treffer unter fl. 10 dotirt ist, und da ein Los der I. oder II. Classe nur fl. 3 CM. kostet, übersteigt sonach der geringste Gewinn den Ankaufspreis eines solchen Loses um 33%.

In Krakau sind Lose dieser Lotterie zu haben bei Herrn J. F. Fischer, so wie in allen Handlungen und k. k. Lotto-Collecturen, wo die betreffenden Anschlagzettel affigirt sind.

Wien, im Juli 1855.

(1086-3)

W dworku niedgys Sokulskich naprost rogatki mogilskiej przy Wesolej są trzy pokoje z kuchnią do wynajęcia każdego czasu. Wiadomość tamże. (1121-1-3)

Stojąc w stosunkach z p. Teofilem Weisse, fabrykantem maszyn parowych i gospodarczych w Pradze, jestem w stanie dostarczyć P. T. Obywatelom i gospodarzom wszelkich maszyn dotyczących się zawodu gospodarskiego, osobliwie młocarni, na wystawie złotym medalem uwieńczonych,

## Młocarni Hensmana,

wedle metody świeżo poprawnej — młynków, gniotków etc. etc. po cenach najniższych fabrycznych, i gwarantuję za materiał, wyrób doskonały i odpowiedniość konstrukcyi.

Wszelkie obstarunki w jak najkrótszym czasie odstawione będą i przyjmuję takowe p. J. Młudner w Krakowie, lub niżej podpisany w Pradze pod N. 16—2. (1210-1-6) Witalis Grzybowski.

## Paweł Niedzielski w Bochni

zaleca Sz. Publiczności świeży transport towarów bławatnych i galanterijnych, płótna z fabryk Hr. Harracha, w najświeższym guście gotowe mantyle, płaszcze, palatyny sukienne i jedwabne, oraz i materye na takowe po stałe umiarkowanych cenach. (1140-3)

## C. k. Teatr niemiecki w Krakowie.

W piątek dnia 5 paźdz. 13 abonam. przedstawienie. — drugie gościnne wystąpienie Signory Riza pierwszej solotancerki ces. teatru petersburskiego i Moskwy. — Z odmiennym personelem Marta czyli Jarmark w Richmond, wielka opera w 4ch aktach z baletem przez W. Friedrich z muzyką Plotowa. W roli Nancy wystąpi po raz 1szy panna Ludwika Paulus ze sceny Linz, w roli Lyonela wystąpi pan Jehle.

W sobotę d. 6 paźdz. 14te abonamentowe przedstawienie. Trzecie i ostatnie gościnne wystąpienie Signory Riza — na jej dochód „Przygody w karczmie żydowskiej“ — obraz narodowy polski ze śpiewami i tańcami z rosyjskiego przez Ludwika Angely, muzyka kapelmistrzów Lehnhardta i Schäffera.

## C. k. Teatr polski w Krakowie.

W poniedziałek d. 8 paźdz. komedia hr. Fredry p. t. ZEMSTA i ostatni KONCERT WOKALNY pani Rywackiej, śpiewaczki ces. teatru w Warszawie.

Wkrótce na tutejszej scenie przedstawionym będzie po raz pierwszy dramat w 4ch akt. i 6ciu obrazach z francuskiego, przez J. N. Kamińskiego przełożony p. t. ANNA królowa Francyi

Czapliński Antoni rządca drukarni.